



DALILA NERI

TRADUTTRICE

PROFILO

Data di nascita: 31/08/1986
Nationalità: Italiana

Sono una traduttrice dall'inglese all'italiano, specializzata nei seguenti settori: traduzione tecnica, traduzione per l'industria del turismo e traduzione per il Web.

COMPETENZE E ATTIVITA' EXTRACURRICULARI

- SDL Trados Studio Professional 2021
- OmegaT
- Pacchetto Office
- HTML

- European Computer Driving Licence (ECDL)
- FIRST (First Certificate in English)
- PET (Preliminary English Test)

- Volontariato come traduttore per TED Talks

COMPETENZE LINGUISTICHE

- Inglese: Livello C2
- Francese: Livello C1
- Spagnolo: Livello B2

Livelli basati sul Quadro Comune Europeo di riferimento delle lingue

CONTATTI

Cellulare: 3470354729
E-mail: dalila08@hotmail.it
Indirizzo: via del Fosso, 32G, 56020, Santa Maria a monte (PI)

ESPERIENZE LAVORATIVE

- **2021 (Novembre): Stage come Traduttore Inglese>Italiano (A.T.I., Associazione Traduttori e Interpreti, via Duca d'Aosta, 34, 65121, Pescara)**
- **2010 - 2021: Addetto check in e imbarco passeggeri presso Pisa International Airport Galileo Galilei (Toscana Aeroporti Handling S.r.l., via del Termine, 11, 50127, Firenze)**
- **2013 - 2014: Commessa di gioielleria (Gioiellerie Benedetti sas, 2, via Venezia Giulia, 56100, Pisa)**

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- **2021: Master in Traduzione settoriale (combinazione linguistica EN>IT) presso SSIT di Pescara; voto finale: 110/110 cum laude**
- **2016: Laurea Magistrale in Linguistica delle lingue moderne presso Università di Pisa; voto finale: 110/110**
- **2009: Laurea triennale in Lingue e letterature straniere (curriculum linguistico) presso Università di Pisa; voto finale: 106/110**
- **2005: Diploma di Liceo linguistico presso ITC Pesenti di Cascina (PI); voto finale: 100/100**